

Laiteries Réunies de Genève : architecte Frédéric Mezger

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **20 (1933)**

Heft 4: **Numéro spécial de la Section romande de la FAS**

PDF erstellt am: **25.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-86364>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

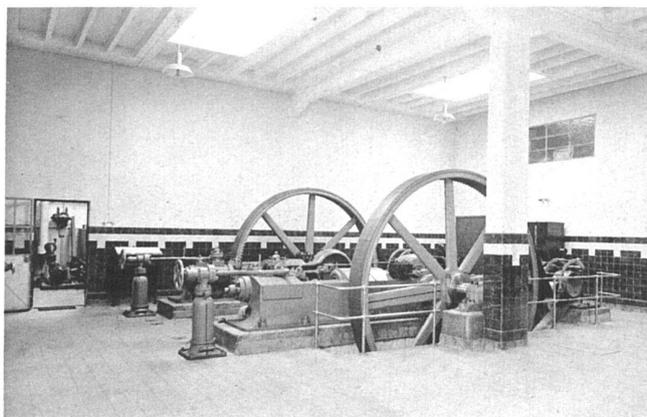
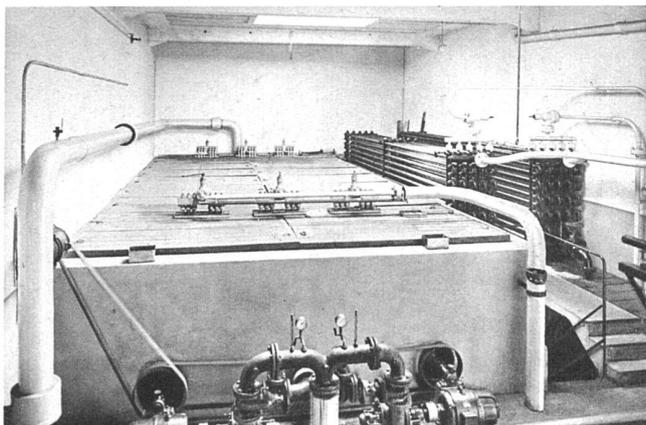
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ecole des Métiers, Lausanne
MM. Dubois et Favarger,
architectes FAS,
en collaboration avec
MM. Gilliard et Godet,
architectes FAS, Lausanne



Escalier



en haut: bassin de lait, en bas: la centrale des machines

Laiteries Réunies de Genève

Frédéric Mezger, architecte FAS, Genève

La direction des Laiteries Réunies de Genève avait ouvert en 1926 un concours restreint entre trois architectes suisses et l'Office de constructions rurales à Brougg pour la construction d'une nouvelle centrale laitière et pour l'aménagement de l'ancienne centrale en bâtiment d'administration.

Les résultats de ce concours prouvèrent que le terrain mis à disposition des concurrents était beaucoup trop exigü pour permettre une disposition judicieuse des divers bâtiments et une extension des dits.

La direction des Laiteries Réunies décida alors d'acquérir les terrains adjacents nécessaires et de charger, pour l'élaboration d'une nouvelle étude d'ensemble, Messieurs F. Mezger, architecte, participant au concours et Ch. Coigny, architecte, membre du jury du concours.

Cette nouvelle étude comportait la centrale laitière, la centrale des machines pour la production du froid, de la glace, de la vapeur et de la chaleur; une station de pompage; bureaux de l'administration et laboratoires de chimie à aménager dans les locaux de l'ancienne centrale.

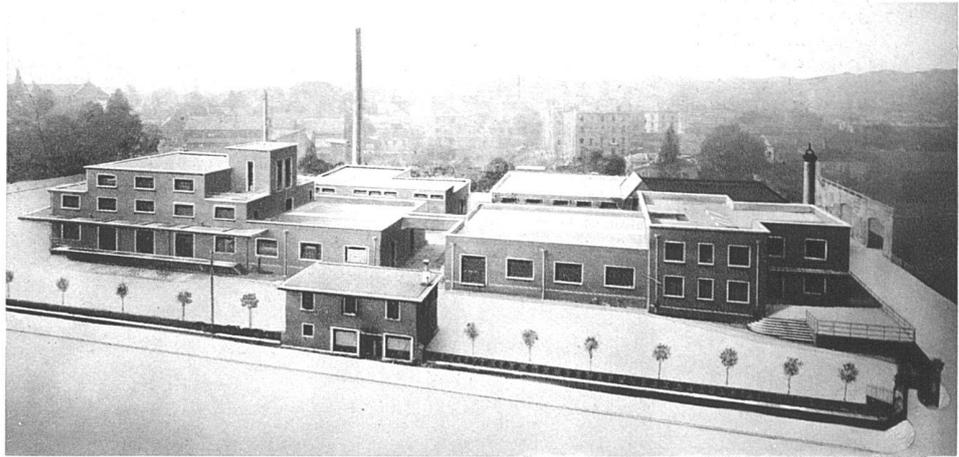
Ces derniers travaux ont été exécuté par M. F. Mezger seul.

Vue d'ensemble (maquette)

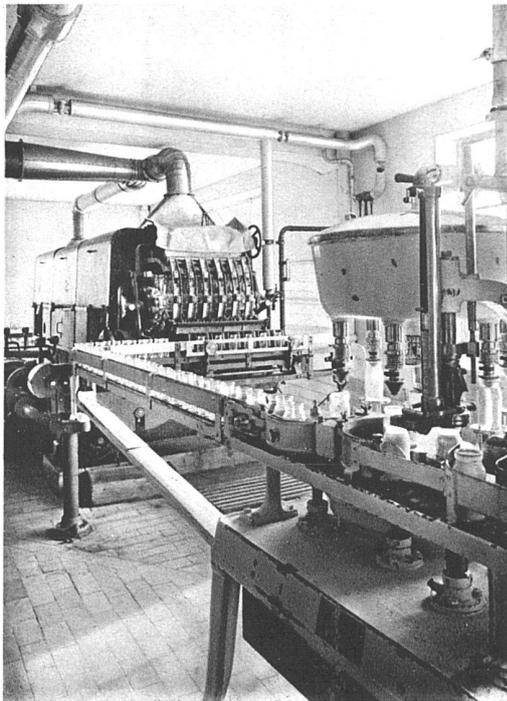
au premier plan:
Station de pompage pour
l'utilisation d'une nappe
d'eau froide souterraine

à gauche:
Centrale laitière
à droite: Administration

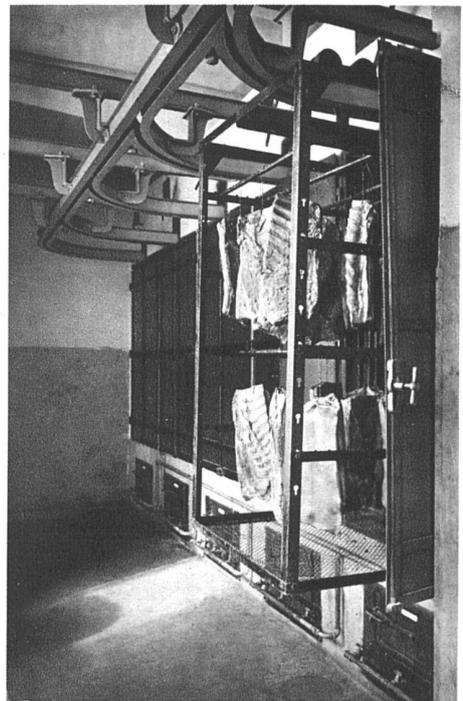
au dernier plan:
Centrale des machines
et garages



Photographies page 112 par
L. L. Pricam, phot., Genève



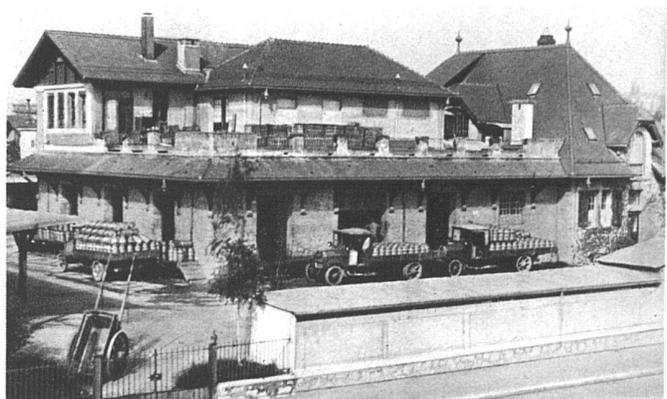
Mise en bouteilles
automatique du
lait pour enfants
dans les écoles



Séchoirs de la charcuterie

La centrale laitière, avec une réception moyenne journalière de 120.000 kg de lait, permet la pasteurisation et la mise en bouteilles automatique de 35.000 kg de lait, la fabrication de 2000 kg de beurre, de 3000 pièces de fromages divers, de 1000 litres d'ice-cream et la fabrication du lait en poudre.

Ce dernier produit ainsi que le résidu du lait sont utilisés dans l'exploitation d'une porcherie modèle de 600 pores qui a été édifiée à 10 kilomètres de la centrale laitière. Cette porcherie a été complétée par un abattoir perfectionné où sont abattus 60 pores par semaine pour alimenter les laboratoires modernes de charcuterie installés

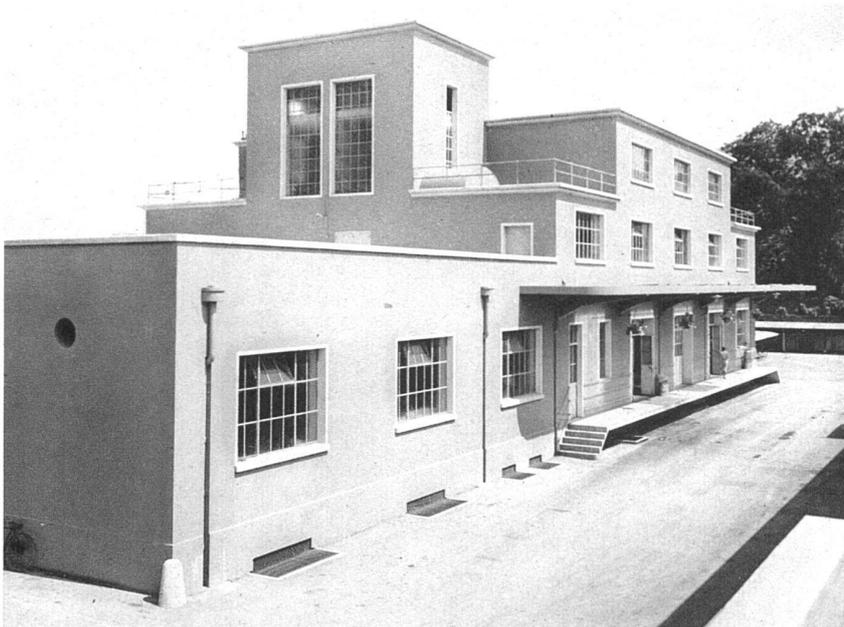
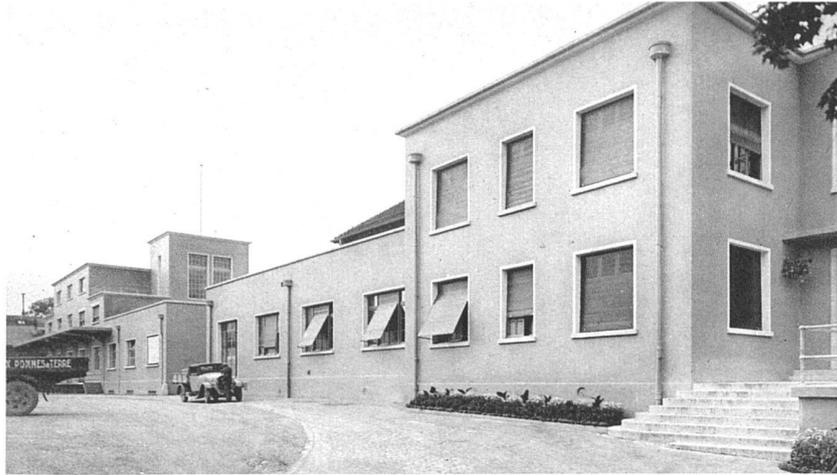


Les bâtiments de la laiterie avant les nouvelles constructions

Laiteries Réunies à Genève
Frédéric Mezger,
architecte FAS, Genève

à gauche: Centrale laitière
à droite: Bureaux de
l'administration et laboratoires
de chimie, aménagés dans les
locaux de l'ancienne centrale

Photographies sur pages 111,
113 et 114 par L. Molly, photographe,
Genève.



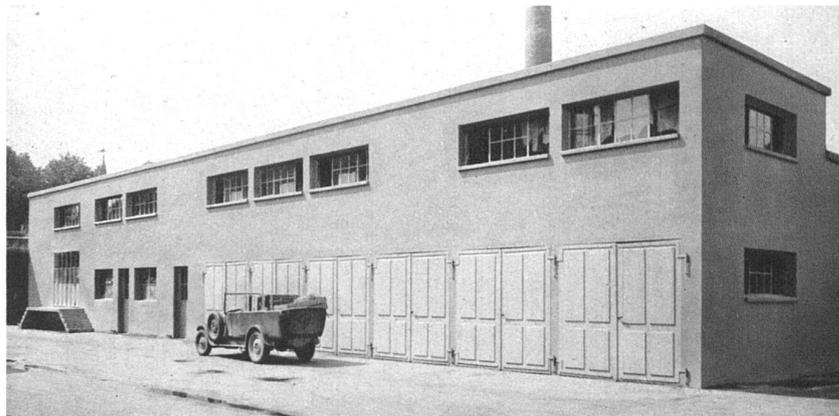
La centrale laitière

dans les vastes sous-sols de
l'ancienne centrale laitière.
Ces sous-sols comportent égale-
ment des frigorifiques pour
40.000 kg de beurre et pour
500 caisses d'œufs de 60 dou-
zaines.

La centrale des machines
contient la salle des chau-
dières, la salle des compres-
seurs, la fabrication de la glace,
un vaste atelier de réparations
mécaniques, le réfectoire avec
vestiaires et douches néces-
saires au personnel.

Toutes les constructions ont
été édifiées sur le principe
d'une carcasse en béton armé
avec remplissages en maçon-

Le garage général pour
15 camions-autos, 15 chars
à chevaux, 10 autos et
60 chars de livraison



nerie de moellons ou d'éléments creux en béton. Les toitures-terrasses ont été recouvertes d'une émulsion Mamouth en cinq épaisseurs.

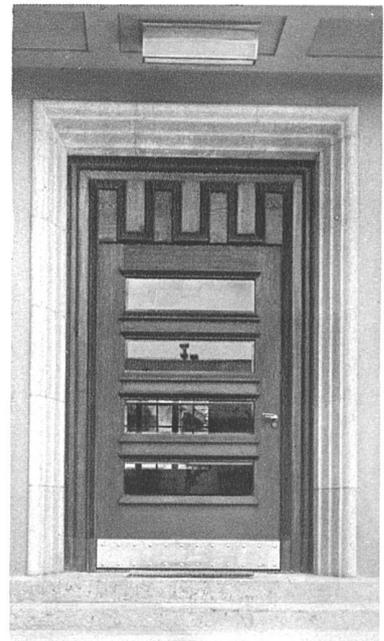
Tous les locaux de la centrale laitière réclamaient une grande étanchéité des sols et des matériaux résistant aux acides lactiques, à l'eau chaude et au roulement des boilles et des chariots. Les dalles et partiellement les parois ont été isolées par une émulsion de Mamouth puis recouvertes par des briques de 5 cm. d'épaisseur en grès vitrifié fabriqués spécialement par l'Usine de Beujin (Pas de Calais). Ce matériau a donné jusqu' alors entière satisfaction.



Immeuble de Montchoisy, Genève Maurice Braillard, architecte FAS, Genève



en haut: Fromagerie en bas: Magasin de vente



Laiteries Réunies de Genève
F. Mezger, architecte FAS, Genève